|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/173/Add.1 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General1 July 2024RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 9–13 сентября 2024 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

 Предварительная повестка дня осенней сессии 2024 года

 Добавление

 Аннотации и перечень документов

 1. Утверждение повестки дня

 В связи с тем, что к сессии было представлено меньше официальных документов, чем ожидалось, бюро Совместного совещания приняло решение сократить продолжительность официальной сессии, которая теперь откроется не в понедельник, а утром во вторник. Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе своей весенней сессии 2024 года, состоявшейся в Берне 25–28 марта 2024 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/172).

 Необходимо напомнить о следующих моментах:

 a) на своей осенней сессии 2023 года Совместное совещание избрало
г-жу Сильвию Гарсия-Вольфрум (Испания) Председателем, а г-на Содеша Махеша (Нидерланды) — заместителем Председателя;

 b) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. В рамках усилий секретариата по сокращению расходов документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатов любезно просят приносить на заседания собственные экземпляры документов;

 c) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН (<https://unece.org/transport/dangerous-goods>) на английском, русском и французском языках;

 d) Совместное совещание хотело бы, чтобы не одновременно с пленарным заседанием, а в другое время (ориентировочно 30 июля 2024 года) специальная рабочая группа провела совещание для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

 e) Совместное совещание хотело бы, чтобы с понедельника по среду собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2). Делегатам, желающим принять участие в совещании Рабочей группы по цистернам, необходимо связаться с г-ном А. Бейлом (Соединенное Королевство) (Arne.Bale@socotec.com). Делегатам, которые не смогут присутствовать лично, предлагается направить ему письменные замечания по электронной почте;

 f) ссылка для онлайновой регистрации делегатов: [https://indico.un.org/ event/1007237/](https://indico.un.org/%20event/1007237/);

 g) сессия Совместного совещания будет проводиться только в очном формате. Более подробная информация о порядке работы и расписании будет, как обычно, распространена позднее в неофициальном документе;

 h) чтение доклада (пункт 12) планируется провести в первой половине дня в пятницу (13 сентября 2024 года) без устного перевода.

 2. Цистерны

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/33 (ЕАПГ) | Периодичность проведения проверок вагонов-батарей/транспортных средств-батарей, наполняемых в соответствии с инструкцией по упаковке P200 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/34 (МСАГВ) | Изменения в официальном утверждении типа, в частности при замене единиц оборудования в рамках технического обслуживания |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/39 (Франция) | Поправка к пункту 6.8.3.2.9.2, касающаяся требований к давлению разрыва мембраны для цистерн, предназначенных для перевозки газов |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/40 (Германия) | Нагревательное оборудование цистерн |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/45 (Франция) | Разъяснение положений пунктов 1.8.7.2.1.2 d) и 1.8.7.3.2 d) МПОГ/ДОПОГ |

 3. Стандарты

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/29 (ЕКС) | Информация о работе Рабочей группы по стандартам |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/30 (ЕКС) | Информация о работе Рабочей группы по стандартам — исключение колонки 3 в таблицах со ссылками на стандарты в главах 6.2 и 6.8 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/31(ЕКС) | Информация о работе Рабочей группы по стандартам — стандарт EN ISO 10297: 2024 |

 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

 Никаких документов по этому пункту повестки дня представлено не было.

 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

 a) Открытые вопросы

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/43 (Ассоциация «Сжиженный газ — Европа») | Маркировка баллонов для СНГ — пункт 6.2.3.9.4 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/44 (Ассоциация «Сжиженный газ — Европа») | Пересмотренное определение термина «сжиженный нефтяной газ» |

 b) Новые предложения

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/28 (ЕАПГ) | Изменение требований к сосудам под давлением, разрешенным Министерством транспорта Соединенных Штатов Америки, с учетом их утилизации в государстве-участнике МПОГ/ДОПОГ/ ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/32 (ФЕАД) | Предлагаемые поправки к пунктам 4.1.1.11 и 4.1.1.2 МПОГ/ДОПОГ, касающиеся порожней неочищенной тары |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/35 (ЕАПБ) | Перевозка сосудов под давлением, для которых требуется проведение оценки соответствия в месте, отличном от места изготовления |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/36 (ЕАПБ) | Сосуды под давлением, изготовленные в соответствии со стандартом EN 17339 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/37 (ЕАПБ) | Перевозка стационарных сосудов под давлением, изготовленных в соответствии с правилами проектирования, признанными национальным компетентным органом |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/41 (Германия) | Национальные процедуры определения интервалов между проверками сосудов под давлением, изготовленных из композитных материалов, в соответствии с инструкцией по упаковке P 200 (пункт 9) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/42 (Ирландия и ФЕАД) | Предлагаемые поправки к пункту 5.4.1.1.3.2 МПОГ/ДОПОГ, касающиеся информации о перевозимом количестве, указываемой в транспортном документе |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/46 (секретариат) | Редакционные изменения к МПОГ/ ДОПОГ/ВОПОГ |

 6. Доклады неофициальных рабочих групп

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/38 (Германия и МСАТ) | Доклад о работе седьмого совещания неофициальной рабочей группы по электронному обучению |

 7. Аварии и управление рисками

 Никаких документов по этому пункту повестки дня представлено не было.

 8. Повестка дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года

 Никаких документов по этому пункту повестки дня представлено не было.

 9. Выборы должностных лиц на 2025 год

 Совместное совещание, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2025 году.

 10. Будущая работа

 Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2025 года (Берн, 24–28 марта 2025 года).

 11. Прочие вопросы

 Никаких документов по этому пункту повестки дня представлено не было.

 12. Утверждение доклада

 В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.